

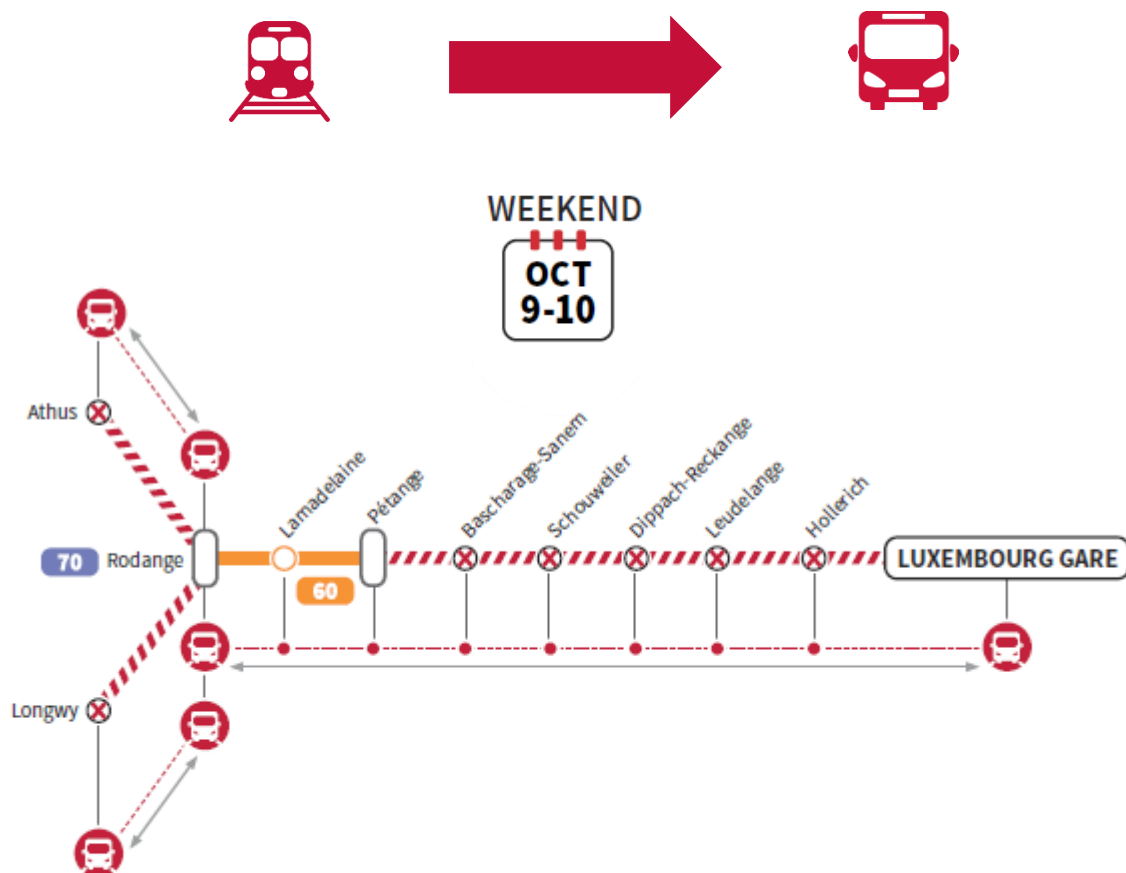
L70

CONSIGNE POUR CONDUCTEURS D'AUTOBUS ANWEISUNGEN FÜR BUSFAHRER

COURSES DE SUBSTITUTION RAIL

SCHIENENERSATZVERKEHR

LUXEMBOURG – PÉTANGE – RODANGE – ATHUS - LONGWY



60 Les trains de la ligne 60 entre Luxembourg - Rodange, via Esch/Alzette circulent.



BUS DE SUBSTITUTION

LUXEMBOURG - RODANGE // RODANGE - ATHUS // RODANGE - LONGWY

✕ arrêt supprimé

/// barrage - pas de trains

bus de substitution

● arrêt RGTR desservi par bus de substitution

Plus d'informations :

en gare
auprès des agents

application
CFL mobile

sur internet:
www.cfl.lu

sur Twitter:
@cflinfos

sur le blog des CFL:
<http://blog.cfl.lu>

sur Facebook:
Cfl



TABLE DES MATIÈRES - INHALTSVERZEICHNIS

Courses de Substitution Rail - Schienenersatzverkehr	1
Consignes - Anweisungen.....	3
Vente de Tickets - Verkauf von Tickets.....	4
Indicateurs de Destination - Fahrtzielanzeigen	4
Pauses à Luxembourg - Pausen in Luxemburg.....	4
Cartes des arrêts d'autobus - Karte der bushaltestellen	5
Parcours - Trajets - Routen - Strecken	11

CONSIGNES

-

ANWEISUNGEN

(FR)- LES CONDUCTEURS SONT PRIÉS D'EMPRUNTER L'ITINÉRAIRE TEL QU'INDIQUÉ DANS LE DOSSIER INFORMATIF. VEUILLER RESPECTER LES ARRÊTS À DESSERVIR INDIQUÉS SUR VOS FICHES DE TRAVAIL FOURNIES PAR LES CFL.

AU DÉPART :

LES DÉPARTS SONT À RESPECTER SELON L'HORAIRE, SAUF INSTRUCTIONS CONTRAIRES DU **CENTRE D'EXPLOITATION BUS(CEB)** OU DE L'AGENT SURVEILLANT DES CFL EN GARE ROUTIÈRE.

SI UNE GARE AU DÉPART N'A PAS D'AGENTS CFL ASSUREZ-VOUS DE NE PAS PARTIR, SANS ÊTRE SÛR DU TRAIN QUE VOUS DEVEZ REMPLACER EST ARRIVÉ EN CAS DE DOUTES CONTACTEZ LE CENTRE D'EXPLOITATION BUS : **+352 4990 2804** ET RESPECTER L'HORAIRE DANS LA MESURE DU POSSIBLE. LE TAUX D'OCCUPATION DES COURSES EST À INDIQUER SUR LES FICHES DE COMPTAGE.

EN CAS DE DÉCOUVERTE D'OBJETS DANS LE BUS, VEUILLER INFORMER DE SUITE LE BUREAU DES « **OBJETS TROUVES** » DES CFL AU +352 4990 4851.

EMBARQUEMENT : APRÈS AVOIR QUITTÉ LE QUAI DE DÉPART, L'EMBARQUEMENT DE CLIENTS EST INTERDIT.

PAUSES : LES PAUSES EN GARES DE LUXEMBOURG ET D'ETTELBRUCK SONT STRICTEMENT INTERDITES.

NOUS VOUS RAPPELONS QU'EN TANT QUE CONDUCTEUR PROFESSIONNEL, LA GESTION ET LA SURVEILLANCE DE VOTRE TEMPS DE CONDUITE VOUS INCOMBENT. EN CAS DE PROBLÈMES, VEUILLER EN AVERTIR IMMÉDIATEMENT LE CENTRE D'EXPLOITATION BUS DES CFL 4990 2804 OU VIA EVENDPC.

VÉLOS ET OBJETS ENCOMBRANTS :

PEUVENT ÊTRE TRANSPORTÉS DANS LE CADRE DES DISPONIBILITÉS TECHNIQUES DU BUS.

PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE :

LES PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE SOUHAILANT UTILISER UN BUS DE SUBSTITUTION SONT PRIÉS DE CONTACTER LES CFL AVANT D'ENTAMER LEUR VOYAGE AU NUMÉRO 4990 3737 OU PAR E-MAIL À **VIDEO-SURVEILLANCE.ZOC@CFL.LU**

D'ORES ET DÉJÀ UN GRAND MERCI POUR VOTRE ENGAGEMENT.

(DE)- DIE FAHRER WERDEN GEBETEN DIE IM INFORMATIONSDRUCKER ANGELEGTE REISEROUTE ZU BEFOLGEN.

DIE ABFAHRTEN ERFOLGEN NACH FAHRPLAN, SOFERN NICHT ANDERE ANWEISUNGEN DURCH DEN **CENTRE D'EXPLOITATION BUS (CEB)** DER CFL ERTEILT WERDEN.

BEI PROBLEMEN MÜSSEN SICH DIE FAHRER AN DEN CEB WENDEN: **+352 4990 2804**

DIE BELEGUNG DER FAHRTEN IST AUF DEN ZÄHLBLÄTTERN ANZUGEBEN.

IM FALLE DER ENTDECKUNG VON OBJEKTEN IM BUS, INFORMIEREN SIE BITTE SOFORT DAS BÜRO " **OBJETS TROUVES** " DER CFL UNTER DER +352 4990 4851.

EINSTEIGEN :

NACH DEM VERLASSEN DER HALTESTELLE, IST DAS MITNEHMEN VON KUNDEN UNTERSAGT.

PAUSEN :

PAUSEN SIND IN DEN BAHNHÖFEN LUXEMBOURG UND ETTTELBRUCK NICHT ERLAUBT.

WIR ERINNERN SIE DARAN, DASS ALS PROFESSIONELLER KRAFTFAHRER DIE VERWALTUNG UND ÜBERWACHUNG IHRER LENKZEIT OBLIEGEN.

BEI ETWAIGEN PROBLEMEN MIT IHRER LENKZEIT INFORMIEREN SIE BITTE SOFORT DEN CENTRE D'EXPLOITATION BUS DER CFL UNTER DER NUMMER 4990 2804 ODER PER EVENDPC.

FAHRRÄDER UND GEGENSTÄNDE :

KÖNNEN IM RAHMEN DER TECHNISCHEN MÖGLICHKEITEN DES Busses TRANSPORTIERT WERDEN.

MENSCHEN MIT EINGESCHRÄNKTER MOBILITÄT :

PERSONEN MIT EINGESCHRÄNKTER MOBILITÄT, DIE AUF SCHIENENERSATZBUSSE ZURÜCKGREIFEN MÖCHTEN, WERDEN GEBETEN SICH VOR ANTRITT IHRER REISE UNTER DER NUMMER 4990 3737 ODER PER E-MAIL UNTER **VIDEO-SURVEILLANCE.ZOC@CFL.LU** AN DIE CFL ZU WENDEN.

WIR BEDANKEN UNS JETZT SCHON HERZLICHST FÜR IHREN EINSATZ.

VENTE DE TICKETS

VERKAUF VON TICKETS

(FR) - A PARTIR DU 1ER MARS 2020, L'UTILISATION DU TRANSPORT PUBLIC SERA GRATUITE SUR LE TERRITOIRE DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

(DE) - AB DEM 1. MÄRZ 2020 IST DIE NUTZUNG DES ÖFFENTLICHEN PERSONENNAHVERKEHRS AUF DEM GEBIET DES GROSßHERZOGTUMS LUXEMBURG KOSTENLOS.

INDICATEURS DE DESTINATION

FAHRTZIELANZEIGEN

L70 LUXEMBOURG – PÉTANGE – RODANGE

L70 LUXEMBOURG – PÉTANGE – RODANGE – LONGWY

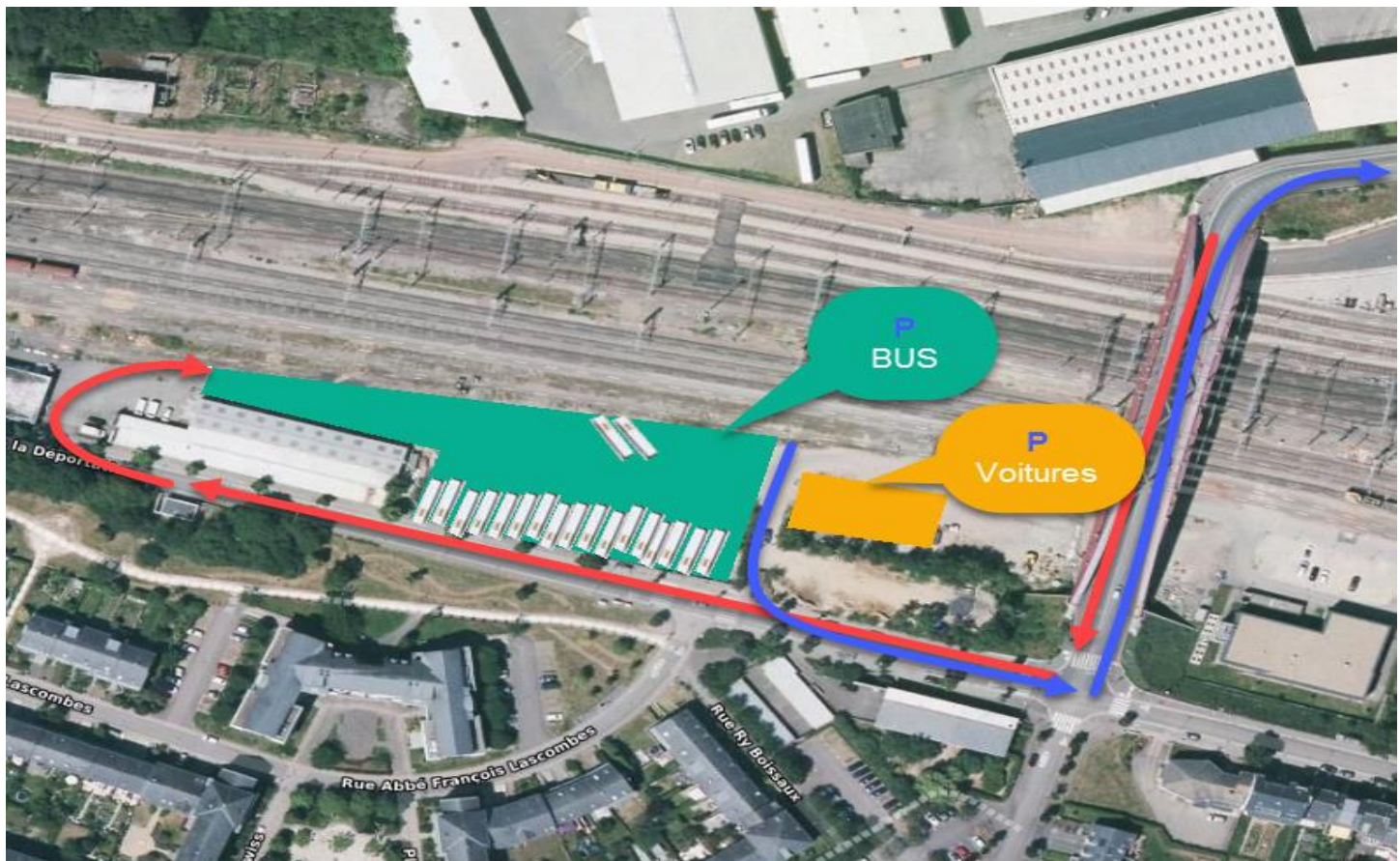
L70 LUXEMBOURG – PÉTANGE – RODANGE – ATHUS

PAUSES À LUXEMBOURG

PAUSEN IN LUXEMBURG

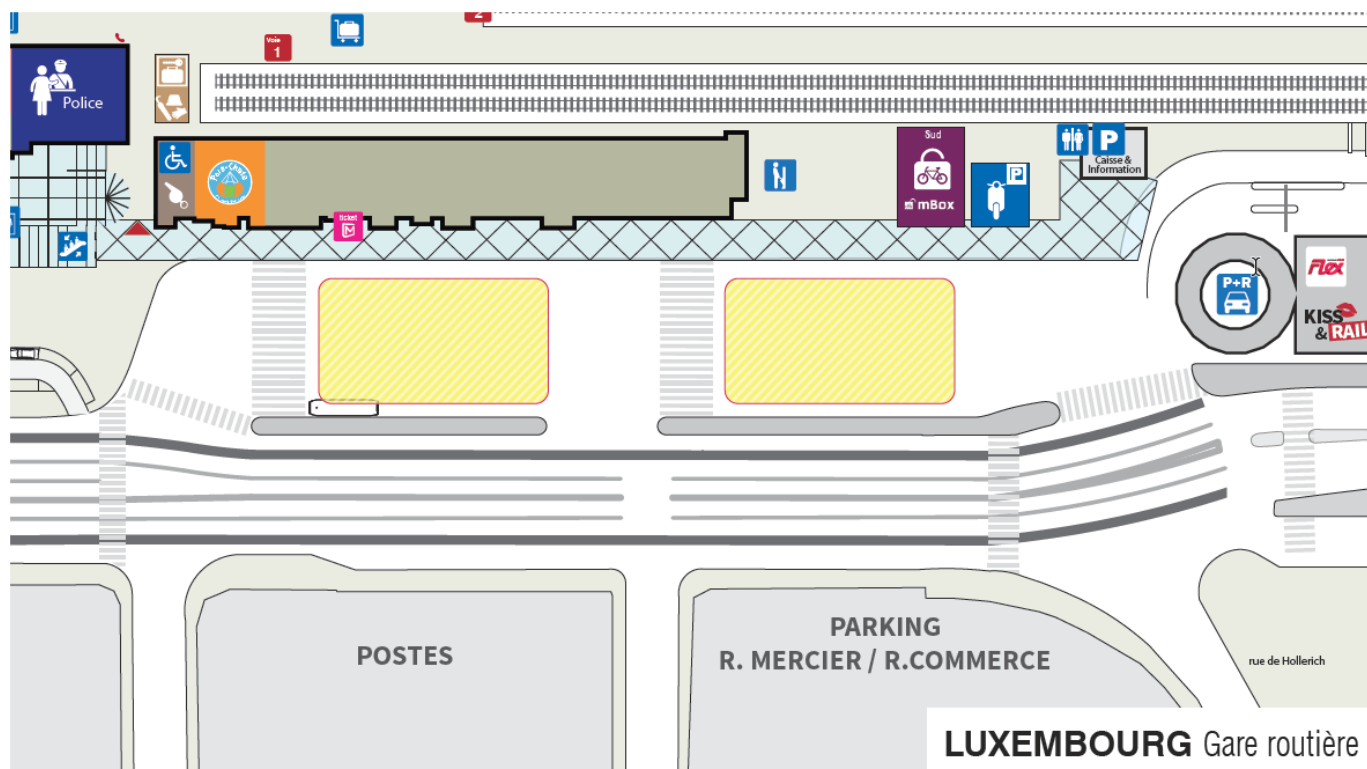
(FR) - LES PAUSES PEUVENT ÊTRE FAITS À LUXEMBOURG AU PARKING DANS LA RUE DE LA DÉPORTATION SPÉCIALEMENT MIS À DISPOSITION PAR LES CFL.

(DE) – PAUSEN IN LUXEMBOURG KÖNNEN IN DER „RUE DE LA DÉPORTATION“ GEMACHT WERDEN.



CARTES DES ARRÊTS D'AUTOBUS

KARTE DER BUSHALTESTELLEN

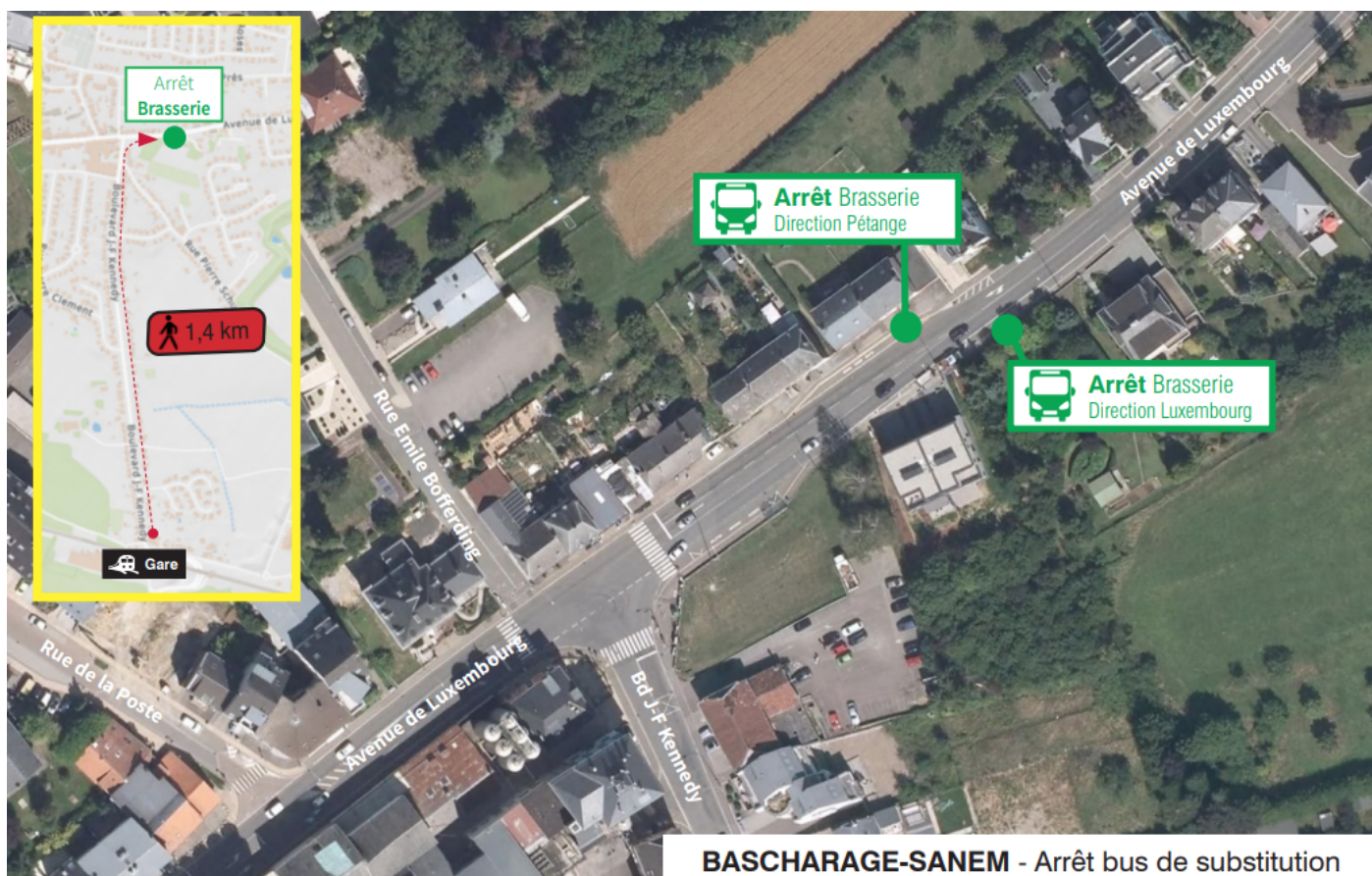
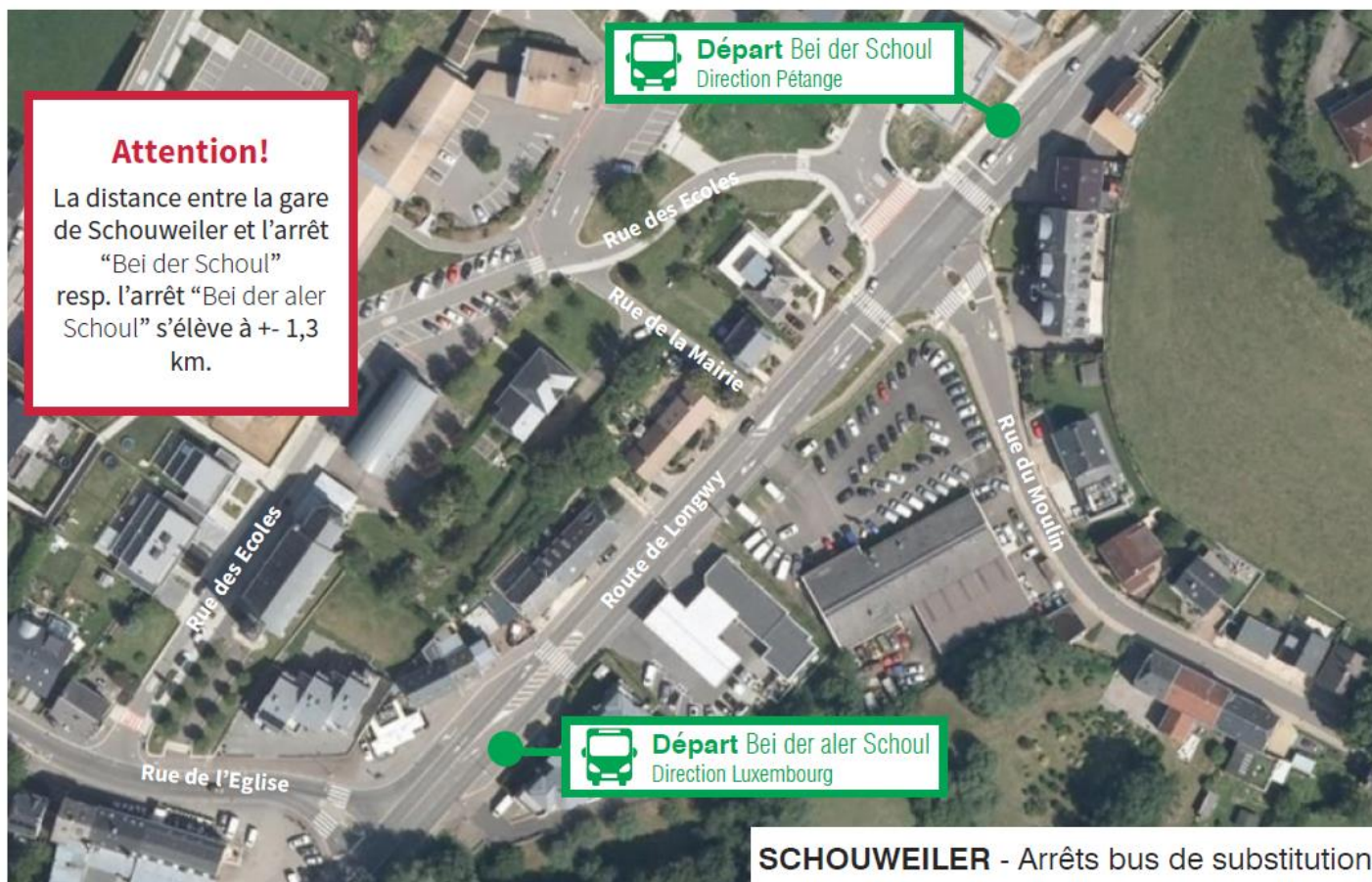




LEUDELANGE - Arrêt bus de substitution



DIPPACH-RECKANGE - Arrêt bus de substitution

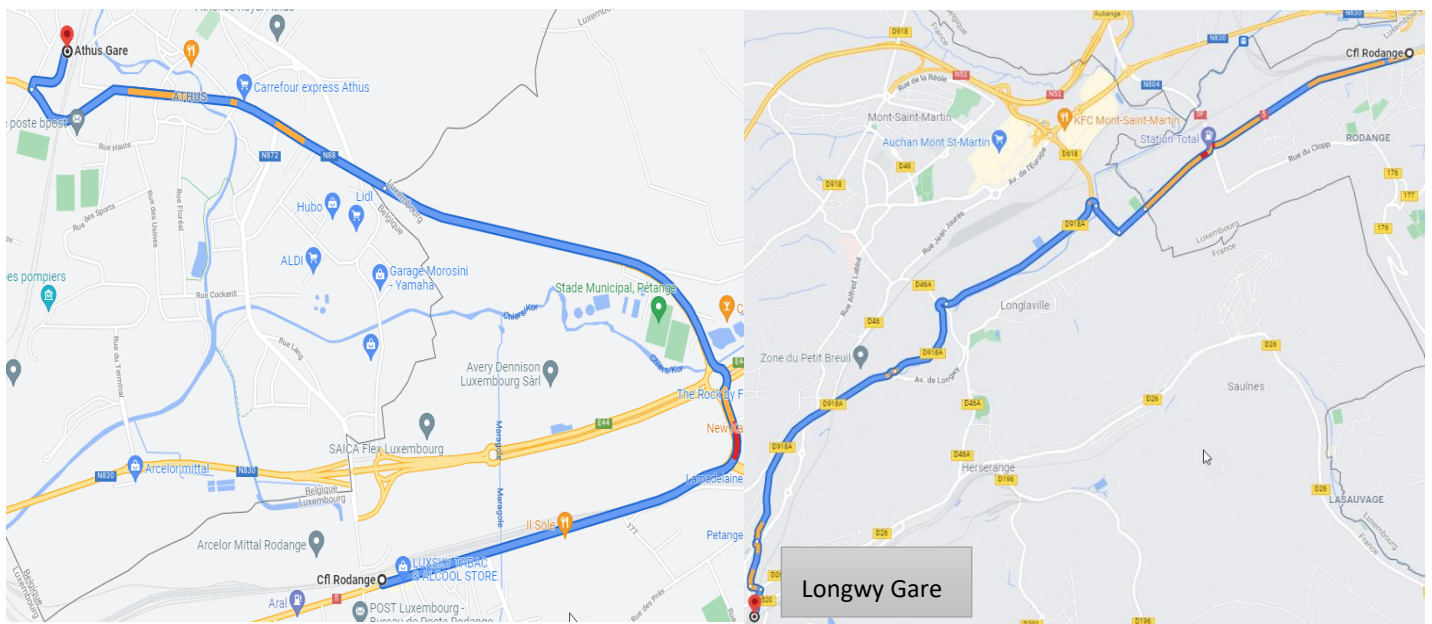
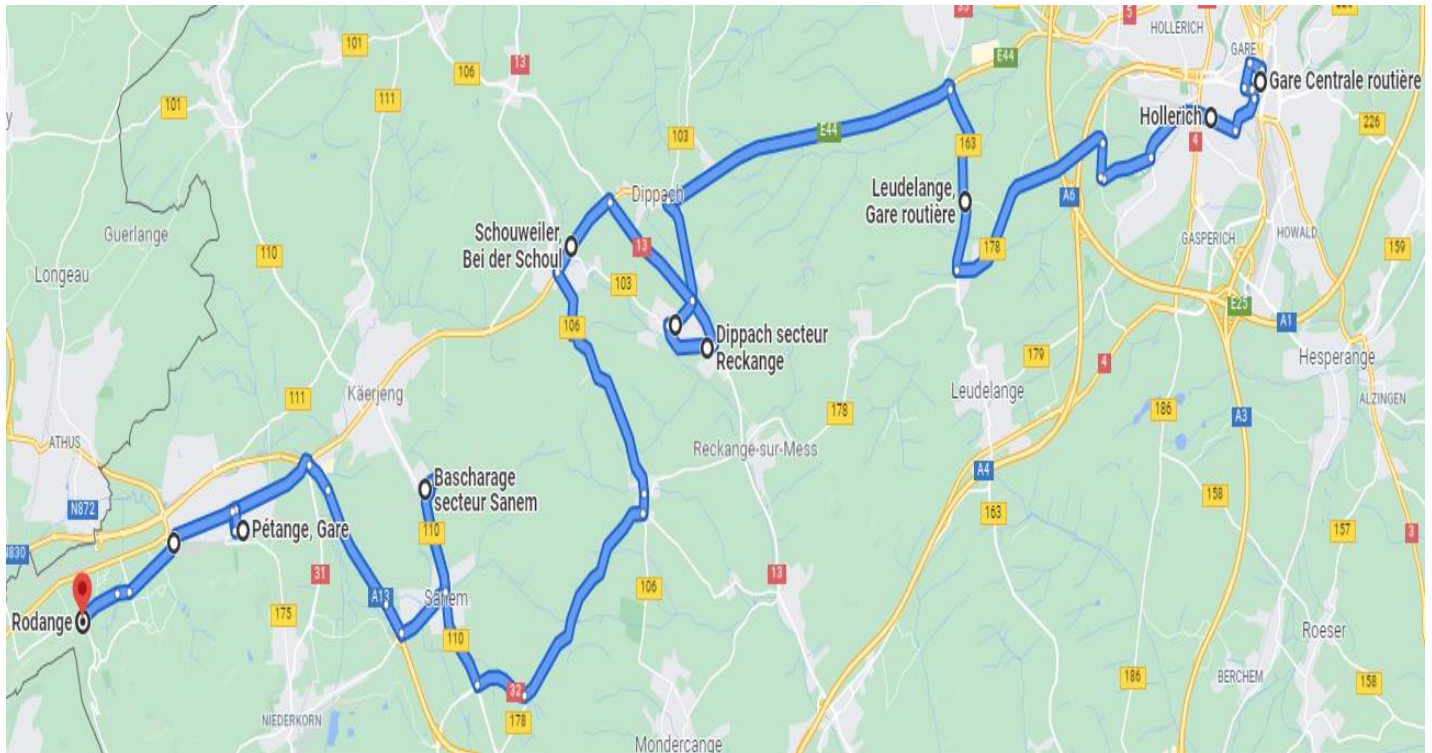






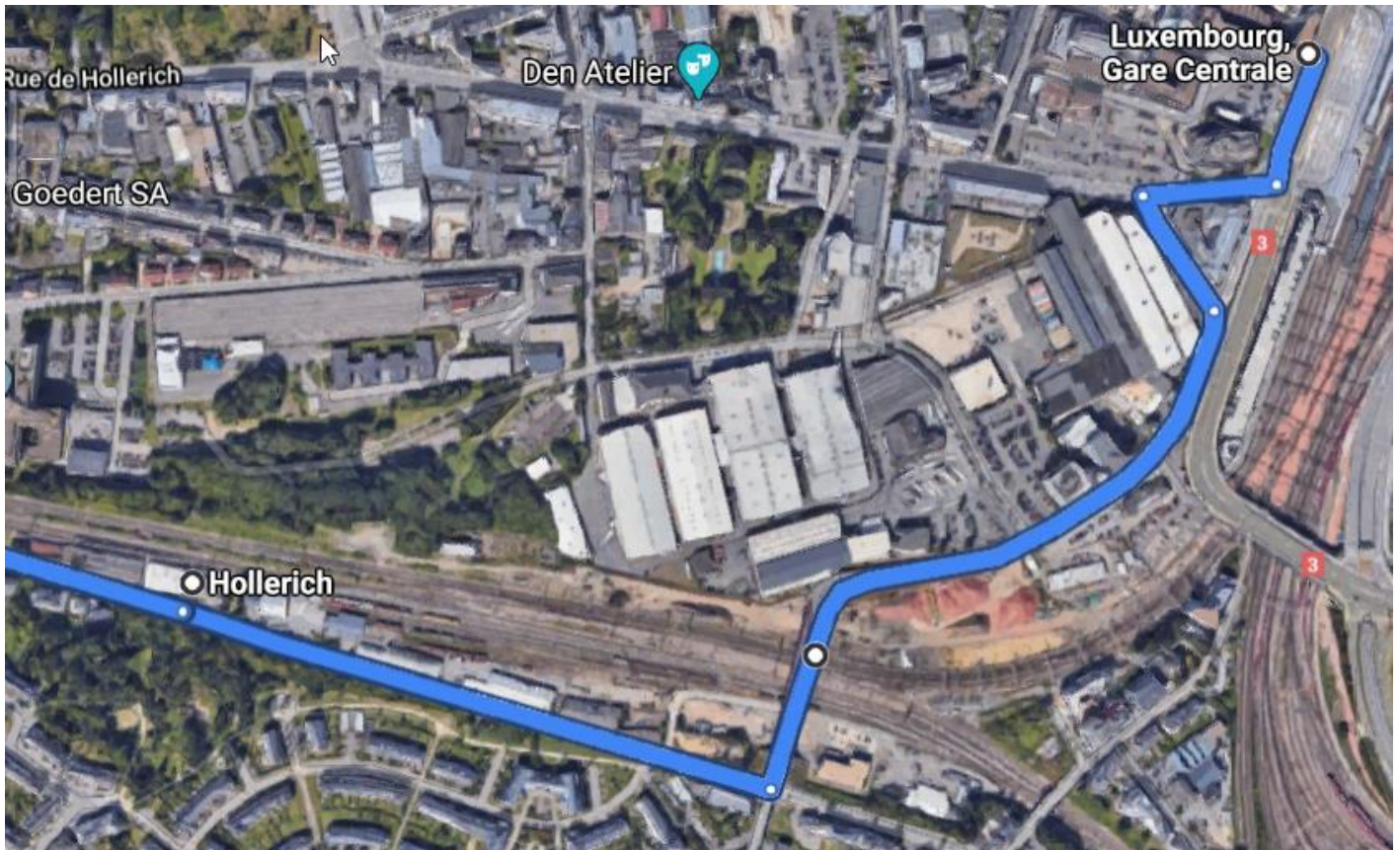


PARCOURS - TRAJETS - ROUTEN - STRECKEN



Veuillez respecter la suite des arrêts à desservir selon la fiche de travail CFL. - Bitte beachten Sie auf die CFL Dienstkarte, die Reihenfolge der Haltestellen je nach Fahrt.

LUXEMBOURG GARE – HOLLERICH GARE



Luxembourg, Gare Centrale

- ↑ 1. Auf Place de la Gare/N3 nach Südwesten 100 m
 - 2. Rechts abbiegen auf Rue de Hollerich/N56 100 m
 - ↶ 3. Links abbiegen auf Rue Wenceslas 1er 100 m
 - 4. Leicht rechts abbiegen auf Rue d'Alsace 550 m
 - 5. Rechts abbiegen auf Rue de la Déportation 450 m
- [i](#) Das Ziel befindet sich auf der rechten Seite

Hollerich

Luxembourg, Gare Centrale

- ↑ 1. Prendre la direction sud-ouest sur Place de la Gare/N3 100 m
 - 2. Prendre à droite sur Rue de Hollerich/N56 100 m
 - ↶ 3. Prendre à gauche sur Rue Wenceslas 1er 100 m
 - 4. Prendre légèrement à droite sur Rue d'Alsace 550 m
 - 5. Prendre à droite sur Rue de la Déportation 450 m
- [i](#) Votre destination se trouvera sur la droite.

Hollerich

HOLLERICH GARE– LEUDELANGE GARE



Hollerich

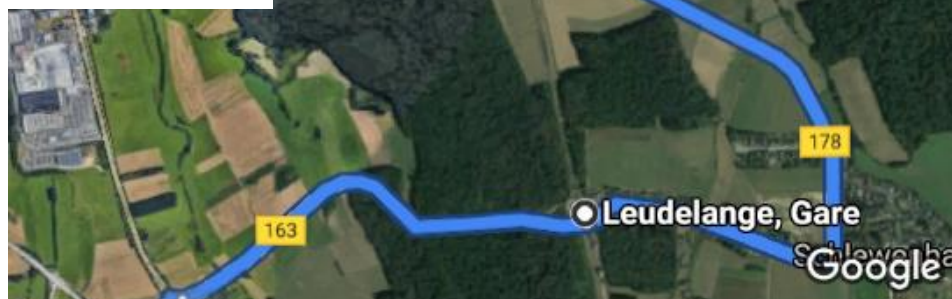
Prendre Rue de la Déportation en direction de Rue de Cessange/CR179

- ↑ 6. Prendre la direction ouest sur Rue de la Déportation vers Route d'Esch/N4 240 m
- ↑ 7. Continuer sur Rue Maurice Barres 220 m

Prendre CR178 en direction de Rue de la Gare/CR163

- ↩ 8. Prendre à gauche sur Rue de Cessange/CR179 850 m
- ➡ 9. Prendre à droite sur Chemin de Roedgen/CR178 900 m
- ↗ 10. Tourner légèrement à droite vers Rue de Bouillon/CR178 58 m
- ➡ 11. Prendre à droite sur Rue de Bouillon/CR178 350 m
- ↩ 12. Prendre à gauche sur Rue de Merl/CR178 3,2 km
[Continuer de suivre CR178](#)
- ➡ 13. Prendre à droite sur Rue de la Gare/CR163 800 m
[Votre destination se trouvera sur la droite.](#)

Leudelage, Gare



Hollerich

Rue de la Déportation bis Rue de Cessange/CR179 nehmen

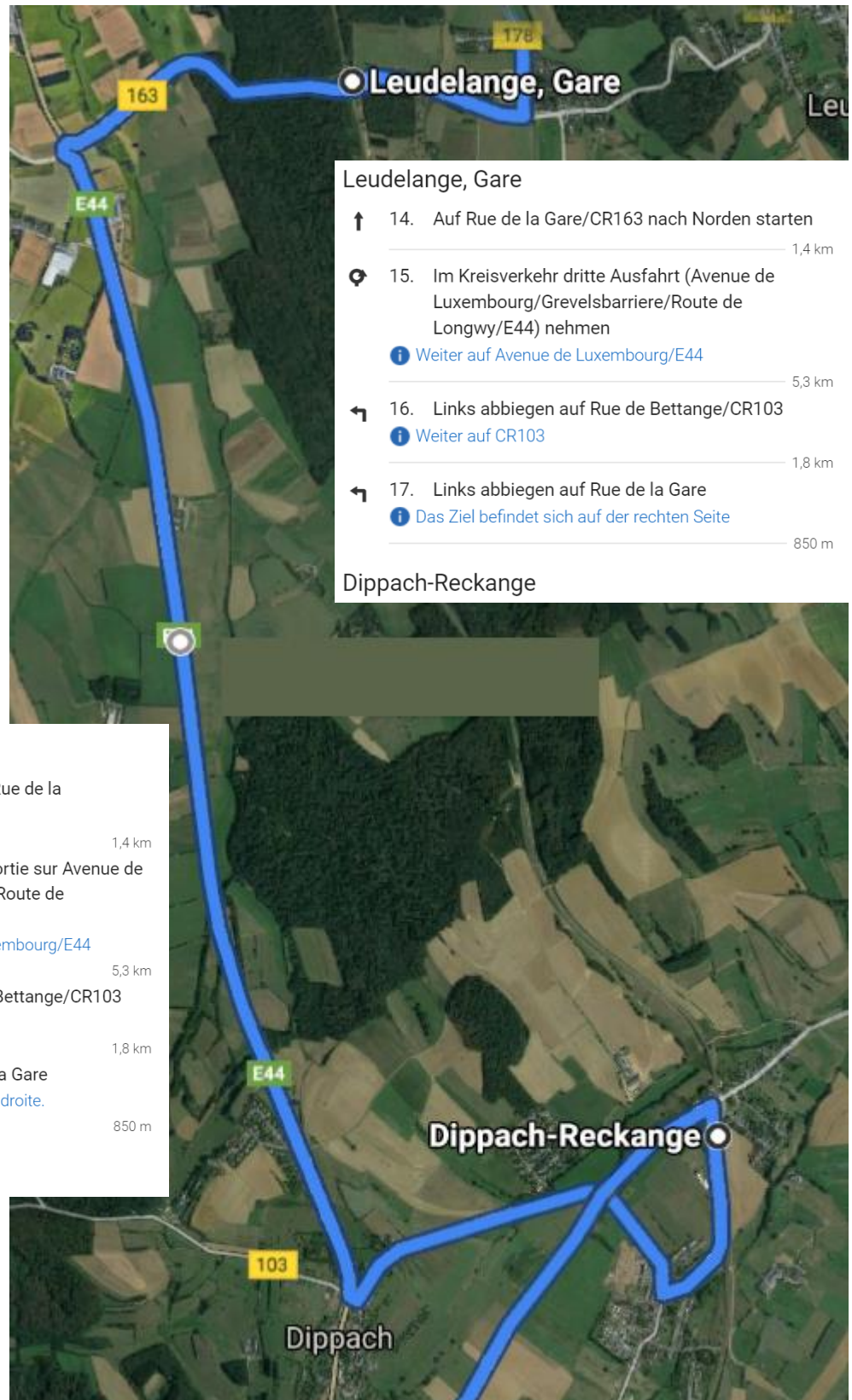
- ↑ 6. Auf Rue de la Déportation nach Westen Richtung Route d'Esch/N4 starten 240 m
- ↑ 7. Weiter auf Rue Maurice Barres 220 m

CR178 bis Rue de la Gare/CR163 nehmen

- ↩ 8. Links abbiegen auf Rue de Cessange/CR179 850 m
- ➡ 9. Rechts abbiegen auf Chemin de Roedgen/CR178 900 m
- ↗ 10. Leicht rechts abbiegen Richtung Rue de Bouillon/CR178 58 m
- ➡ 11. Rechts abbiegen auf Rue de Bouillon/CR178 350 m
- ↩ 12. Links abbiegen auf Rue de Merl/CR178 3,2 km
[Weiter auf CR178](#)
- ➡ 13. Rechts abbiegen auf Rue de la Gare/CR163 800 m
[Das Ziel befindet sich auf der rechten Seite](#)

Leudelage, Gare

LEUDELANGE GARE – DIPPACH/GARE (ARRÊT RGTR BETTENGÉ BEI DER BARRIÄR)



Leudelage, Gare

- ↑ 14. Auf Rue de la Gare/CR163 nach Norden starten
1,4 km
- 📍 15. Im Kreisverkehr dritte Ausfahrt (Avenue de Luxembourg/Grevelsbarriere/Route de Longwy/E44) nehmen
[i Weiter auf Avenue de Luxembourg/E44](#)
5,3 km
- ↩ 16. Links abbiegen auf Rue de Bettange/CR103
[i Weiter auf CR103](#)
1,8 km
- ↩ 17. Links abbiegen auf Rue de la Gare
[i Das Ziel befindet sich auf der rechten Seite](#)
850 m

Dippach-Reckange

Leudelage, Gare

- ↑ 14. Prendre la direction nord sur Rue de la Gare/CR163
1,4 km
- 📍 15. Au rond-point, prendre la 3e sortie sur Avenue de Luxembourg/Grevelsbarriere/Route de Longwy/E44
[i Continuer de suivre Avenue de Luxembourg/E44](#)
5,3 km
- ↩ 16. Prendre à gauche sur Rue de Bettange/CR103
[i Continuer de suivre CR103](#)
1,8 km
- ↩ 17. Prendre à gauche sur Rue de la Gare
[i Votre destination se trouvera sur la droite.](#)
850 m

Dippach-Reckange

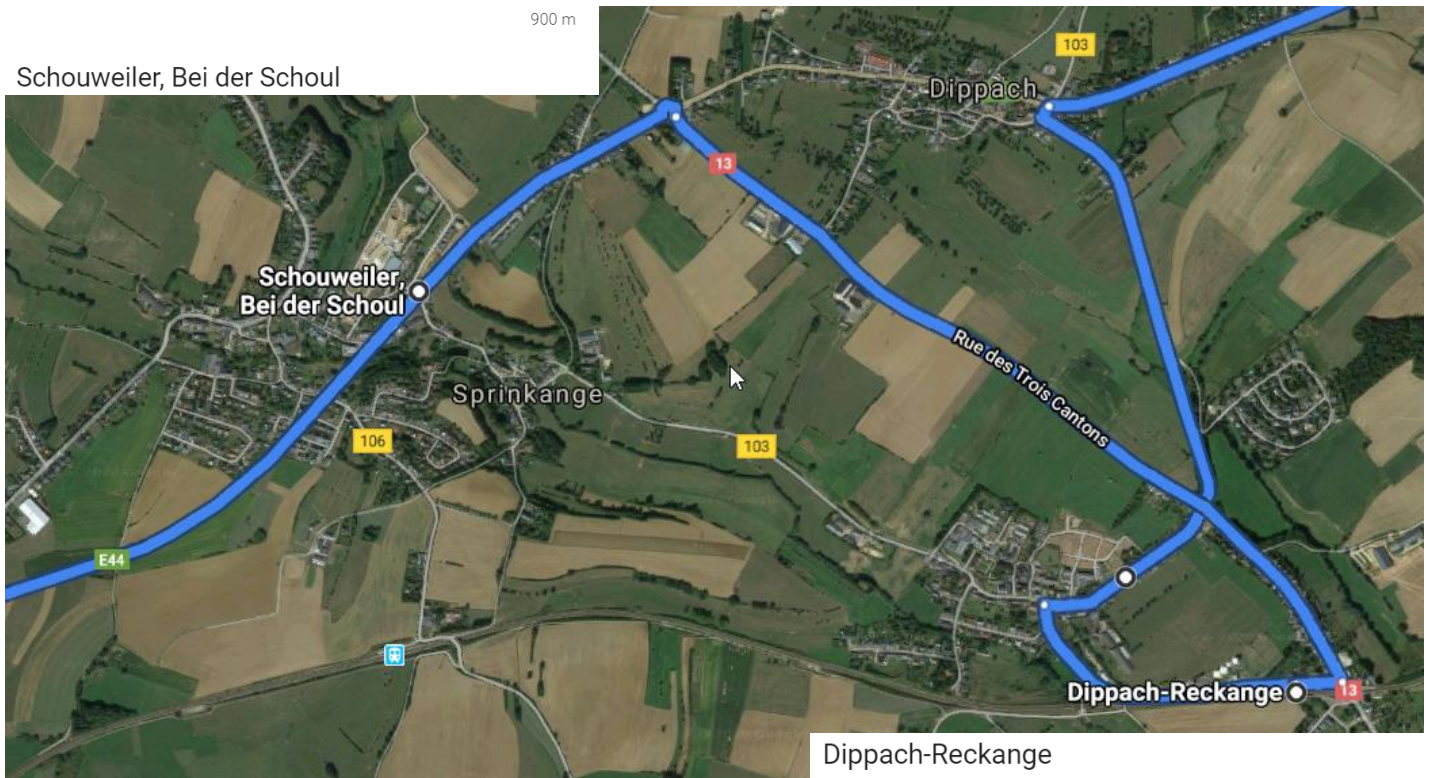
DIPPACH GARE (ARRÊT RGTR BETTENGÉ BEI DER BARRIÄR) - SCHOUWEILER BEI DER SCHOUL

Dippach-Reckange

- ↑ 18. Prendre la direction est sur Rue de la Gare vers Rue des Trois Cantons/N13
130 m
- ↙ 19. Prendre à gauche sur Rue des Trois Cantons/N13
2,5 km
- 📍 20. Au rond-point, prendre la 3e sortie sur Route de Longwy/E44
900 m

[i](#) Votre destination se trouvera sur la droite.

Schouweiler, Bei der Schoul



Dippach-Reckange

- ↑ 18. Auf Rue de la Gare nach Osten Richtung Rue des Trois Cantons/N13 starten
130 m
- ↙ 19. Links abbiegen auf Rue des Trois Cantons/N13
2,5 km
- 📍 20. Im Kreisverkehr dritte Ausfahrt (Route de Longwy/E44) nehmen
900 m

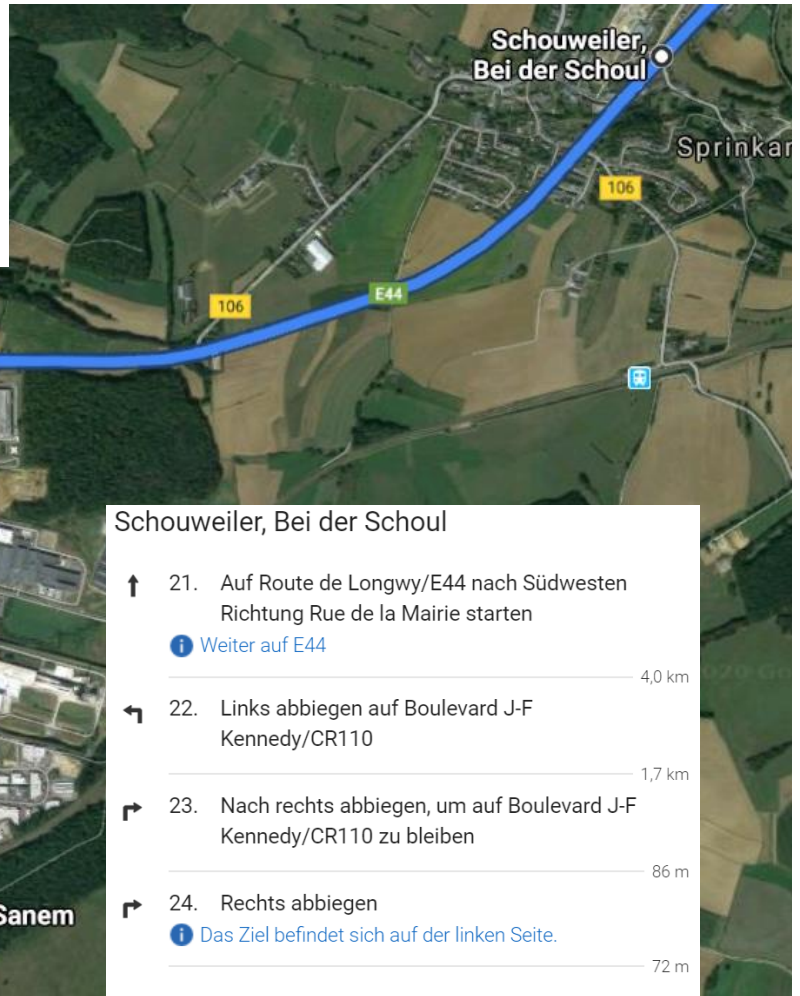
[i](#) Das Ziel befindet sich auf der rechten Seite

Schouweiler, Bei der Schoul

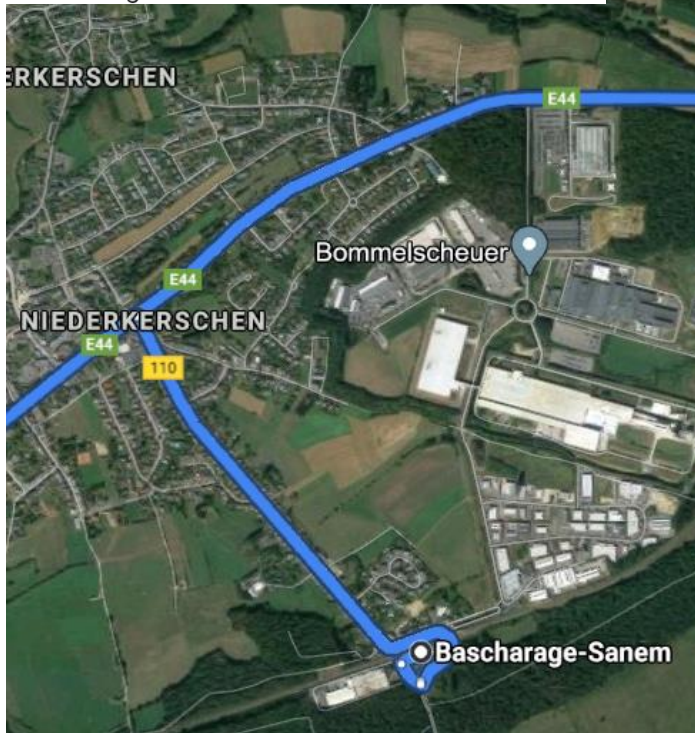
SCHOUWEILER BEI DER SCHOUL – BASCHARAGE GARE

Schouweiler, Bei der Schoul

- ↑ 21. Prendre la direction sud-ouest sur Route de Longwy/E44 vers Rue de la Mairie
 ⓘ Continuer de suivre E44
 4,0 km
- ↙ 22. Prendre à gauche sur Boulevard J-F Kennedy/CR110
 1,7 km
- ↘ 23. Tourner à droite pour rester sur Boulevard J-F Kennedy/CR110
 86 m
- ↘ 24. Tourner à droite
 ⓘ Votre destination se trouvera sur la gauche.
 72 m



Bascharage-Sanem

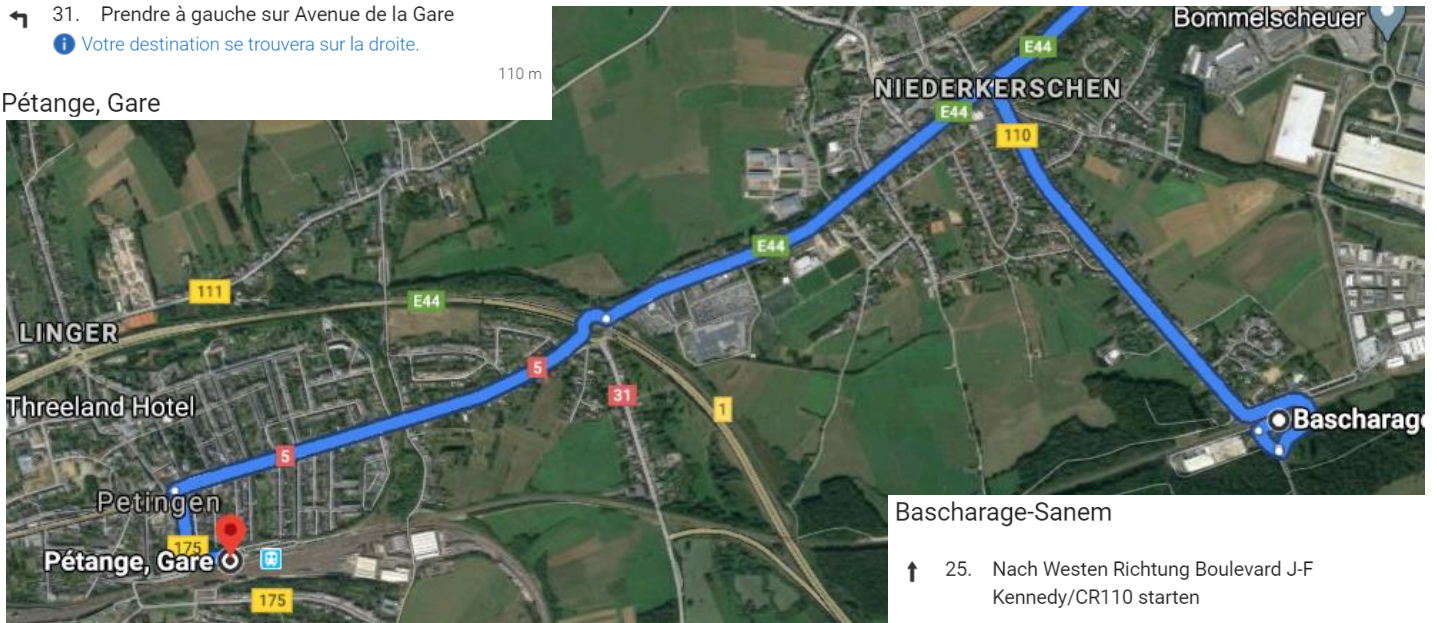


Schouweiler, Bei der Schoul

- ↑ 21. Auf Route de Longwy/E44 nach Südwesten Richtung Rue de la Mairie starten
 ⓘ Weiter auf E44
 4,0 km
- ↙ 22. Links abbiegen auf Boulevard J-F Kennedy/CR110
 1,7 km
- ↘ 23. Nach rechts abbiegen, um auf Boulevard J-F Kennedy/CR110 zu bleiben
 86 m
- ↘ 24. Rechts abbiegen
 ⓘ Das Ziel befindet sich auf der linken Seite.
 72 m

Bascharage-Sanem

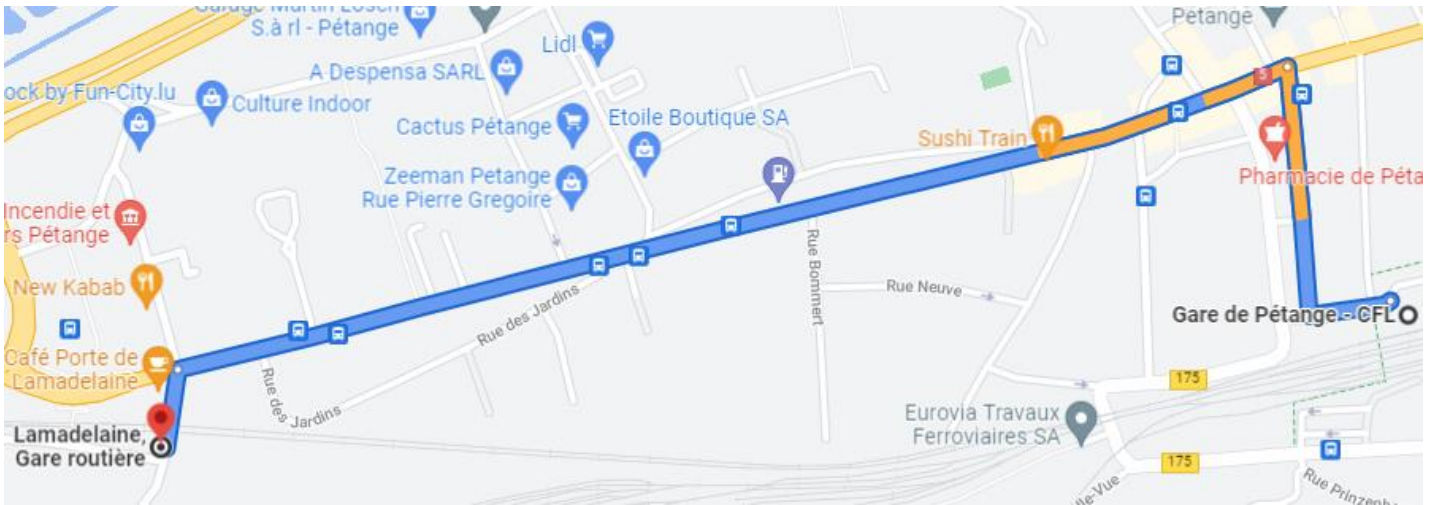
- 25. Prendre la direction ouest vers Boulevard J-F Kennedy/CR110 72 m
- 26. Prendre à gauche sur Boulevard J-F Kennedy/CR110 92 m
- 27. Tourner à gauche pour rester sur Boulevard J-F Kennedy/CR110 1,7 km
- 28. Prendre à gauche sur Avenue de Luxembourg/E44 1,4 km
- 29. Au rond-point, prendre la 2e sortie sur Rue de la Reconnaissance Nationale/N5
 Continuer de suivre N5 1,5 km
- 30. Prendre à gauche sur Avenue de la Gare/CR175 230 m
- 31. Prendre à gauche sur Avenue de la Gare
 Votre destination se trouvera sur la droite. 110 m



- 25. Nach Westen Richtung Boulevard J-F Kennedy/CR110 starten 72 m
- 26. Links abbiegen auf Boulevard J-F Kennedy/CR110 92 m
- 27. Nach links abbiegen, um auf Boulevard J-F Kennedy/CR110 zu bleiben 1,7 km
- 28. Links abbiegen auf Avenue de Luxembourg/E44 1,4 km
- 29. Im Kreisverkehr zweite Ausfahrt (Rue de la Reconnaissance Nationale/N5) nehmen
 [Weiter auf N5](#) 1,5 km
- 30. Links abbiegen auf Avenue de la Gare/CR175 230 m
- 31. Links abbiegen auf Avenue de la Gare
 [Das Ziel befindet sich auf der rechten Seite](#) 110 m

17

PETANGE GARE – LAMADELAINE GARE



LAMADELAINE GARE – RODANGE GARE

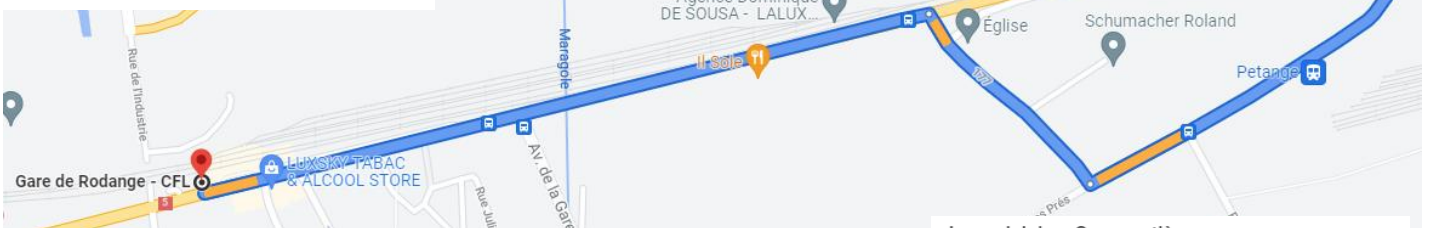
Lamadelaine, Gare routière

4744 Pétange

- ↑ Prendre la direction sud sur Rue des Prés vers Rte de Luxembourg
450 m
- ➔ Prendre à droite sur Rue du Moulin/CR177
270 m
- ➔ Prendre à gauche sur Rte de Luxembourg/N5
Votre destination se trouvera sur la droite.
850 m

Gare de Rodange - CFL

4833 Pétange



Lamadelaine, Gare routière

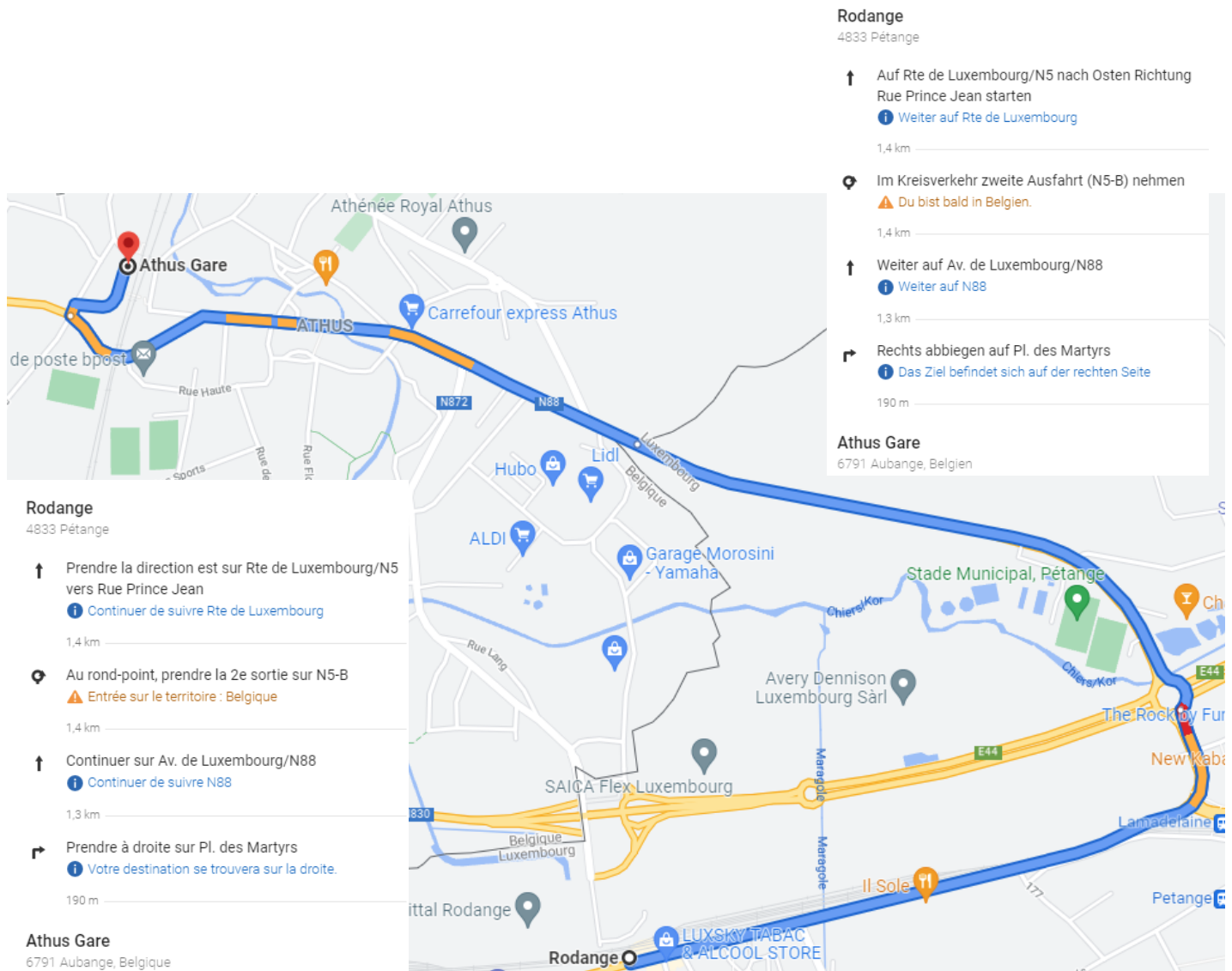
4744 Pétange

- ↑ Auf Rue des Prés nach Süden Richtung Rte de Luxembourg starten
450 m
- ➔ Rechts abbiegen auf Rue du Moulin/CR177
270 m
- ➔ Links abbiegen auf Rte de Luxembourg/N5
Das Ziel befindet sich auf der rechten Seite
850 m

Gare de Rodange - CFL

4833 Pétange

RODANGE GARE – ATHUS GARE



RODANGE GARE – LONGWY GARE

Rodange

4833 Pétange

- ▼ N5 und D918A bis Av. Margaine in Longwy, France nehmen

13 min (7,7 km)

- ↑ Auf Rte de Luxembourg/N5 nach Westen Richtung Avenue Dr Gaasch/Av. Dr Gaasch/CR176 starten

📍 Weiter auf N5

⚠ Du bist bald in Frankreich.

2,5 km

- ↑ Weiter auf Av. du Luxembourg/D618

280 m

- 📍 Im Kreisverkehr erste Ausfahrt (Rue Jacques Prévert/D618) nehmen

280 m

- 📍 Im Kreisverkehr dritte Ausfahrt Rue Ernest Hemingway/D918A Richtung Longwy-Centre nehmen

1,5 km

- 📍 Im Kreisverkehr dritte Ausfahrt (Av. de l'Europe/D918A) nehmen

850 m

- 📍 Im Kreisverkehr dritte Ausfahrt (Av. de Longwy/D918A) nehmen

📍 Weiter auf D918A

1,9 km

- 📍 Im Kreisverkehr geradeaus nach Rue du Colonel Merlin fahren

280 m

- ↗ Den rechten Fahrstreifen benutzen, um links auf Av. du Maréchal de Lattre de Tassigny/D520 abzubiegen

90 m

- ▼ Av. Margaine bis zum Ziel folgen

54 Sek (210 m)

- ↗ Rechts abbiegen auf Av. Margaine

140 m

- ↗ Leicht rechts abbiegen

📍 Das Ziel befindet sich auf der rechten Seite

61 m

Gare de Longwy

54400 Pl. Raymond Pottellette, 54400 Longwy, Frankreich



Rodange

4833 Pétange

- ▼ Prendre N5 et Rue Ernest Hemingway/D918A en direction de Rue de l'Aviation à Longville, France

9 min (5,6 km)

- ↑ Prendre la direction ouest sur Rte de Luxembourg/N5 vers Av. Dr Gaasch/CR176

📍 Continuer de suivre N5

⚠ Entrée sur le territoire : France

2,5 km

- ↑ Continuer sur Av. du Luxembourg/D618

280 m

- 📍 Au rond-point, prendre la 1re sortie sur Rue Jacques Prévert/D618

280 m

- 📍 Au rond-point, prendre la 3e sortie sur Rue Ernest Hemingway/D918A en direction de Longwy-Centre

1,5 km

- 📍 Au rond-point, prendre la 4e sortie sur Rue Marcellin Berthelot/D46A

500 m

- 📍 Au rond-point, prendre la 1re sortie sur Av. de Longwy

500 m

- ▼ Prendre Rue de la Chiers en direction de Rue Saint-Louis/D26 à Longwy

4 min (2,1 km)

- ↗ Prendre à gauche sur Rue de l'Aviation

400 m

- ↑ Continuer sur Rue de la Chiers

Gare de Longwy

54400 Pl. Raymond Pottellette, 54400 Longwy, France